रजिस्टर्ड नं 0 HP/13/SML/2001.

781



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 31 मार्च, 2001/10 चैत्र, 1923

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायी (ग्रंग्रेजी) शाखा

ग्रधिसू चना

शिमला-2, 31 मार्च, 2001

संख्या एल 0 एल 0 ग्रार 0-डी 0 (6) 8/2001-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के ग्रनुच्छेद 200 के ग्रधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 31-3-2001 को ग्रनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2)

4509-राजपत्र/2001-31-3-2001--1,464.

(6189)

मूल्य: 1 रुपया।

विधेयक, 2001 (2001 का विधेयक संख्यांक 3) को 2001 के अधिनियम संख्यांक 7 के रूप में अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित राजपत्न हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करते हैं।

म्रादेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-सचिव ।

2001 का अधिनियम संख्यांक 7.

हिमाचल प्रवेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2001

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 31 मार्च, 2001 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 2001-2002 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाग्रों के लिए कतिपय धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने ग्रौर उनका विनियोग करने के लिए ग्रिधिनियम ।

भारत गणराज्य के बावनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विद्यान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :—

1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) ग्रधिनियम, 2001 है।

संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से ग्रनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से ग्रनिधक धनराशियां जिनका योग 59,77,34,51,000 रुपए (उनसठ ग्ररुब, सतहत्तर करोड़, चौतीस लाख, इक्यावन हजार रुपए) है, संदत्त ग्रौर उपयोजित की जाएं, जिनका वित्तीय वर्ष 2001-2002 की ग्रविध में ग्रनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाग्रों ग्रौर प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2001-

2002 के लिए 59,77,34, 51,000

रुपए की

राशि जारी करना।

3. इस म्रधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित्र निधि में से संदत्त ग्रौर उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में ग्रभिब्यक्त सेवाग्रों ग्रौर प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा ।

विनियोग।

15

16

17

18

पणु पालन , दुग्ध विकास

योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र

श्रापूर्ति, उद्योग श्रीर खनिज

वन और वन्य जीवन

एवं मत्स्य

उप योजना

सड़कें ग्रौर पुल

(राजस्व)

(राजस्व)

(राजस्व)

(राजस्व)

(राजस्व)

(पूंजी

(पूंजी

(पूंजी)

(पूंजी)

(पूंजी)

असम्ब

	अनुस् चा (धारा 2 ग्रीर 3 देखें)						
1	2		3				
मांग	सेवाएं ग्रीर प्रयोजन		निम्नलिखित राशियों से श्रनधिक				
संख्या			विधान सभा द्वारा दस्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़		
	والمقد المقدالمد المداعد	ويدر الكنفر الكاف الكافر الكنف الكبين المدير الكنو	रुपए	रुपए	हपए		
1	विधान सभा	(राजस्व)	5,23,73,000	12,12,000	5,35,85,000		
		(पूंजी)	85,00,000		85,00,000		
2	राज्ययाल और मन्त्री परिषद्	(राजस्व)	3,41,65,000	1,43,51,000	4,85,16,000		
3	न्याय प्रशासन ग्रौर	(राजस्व)	29,81,57,000	5,85,15,000	35,66,72,000		
	निर्वाचन	(पूंजी)	1,75,00,000		1,75,00,000		
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	45,64,91,000	2,44,71,000	48,09,62,000		
		(पूंजी)	35,00,000		35,00,000		
5	भू-राजस्व ग्रीर जिला प्रशासन	(राजस्व)	1,41,75,51,000		1,41,75,51,000		
		(पूंजी)	6,76,000		6,76,000		
6	ग्राबकारी ग्रौर कराधान	(राजस्व)	14,71,84,000		14,71,84,000		
		(पूंजी)	2,00,000		2,00,000		
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन	(राजस्व)	1,84,98,74,000		1,84,98,74,000		
	-	(प्ंजी)	1,11,80,000	undhan	1,11,80,00		
8	शिक्षा	(राजस्व)	7,87,52,00,000		7,87,52,00,000		
		(पूंजी)	56,25,01,000		56,25,01,000		
9	ह्वास्थ्य श्रीर परिवार कल्याण	(राजस्व)	2,47,76,51,000		2,47,76,51,000		
		(पूंजी)	14,59,05,000		14,59,05,000		
10	लोक निर्माण-भवन	(राजस्व)	1,55,19,94,000		1,55,19,94,000		
- 1	_	(पूंजी)	2,30,00,000		2,30,00,000		
11	कृ षि	(राजस्व)	75,84,44,000		75,84,44,000		
		(पूंजी)	28,70,00,000		28,70,00,000		
12	उद्यान	(राजस्व)	48,97,25,000		48,97,25,000		
.	~ ^ -	(पूंजी)	5,10,00,000		5,10,00,000		
13	सिचाई ग्रौर बाढ़ नियन्त्रण	(राजस्व)	82,34,11,000		82,34,11,000		
		(पूंजी)	34,57,30,000		34,57,30,000		
14	पुण पालन दुरध विकास	(TINEA)	- T 1 - F F 000	1			

57,17,55,000

1,08,63,17,000

2,38,60,75,000

2,43,82,98,000

1,51,03,35,000

31,03,43,000

7,00,000

24,50,07,000

1,41,00,000

45,70,000

57,17,55,000

1,08,63,17,000

2,38,60,75,000

24,50,07,000

1,41,00,000

2,43,82,98,000 %

31,03,43,000

7,00,000

1,51,03,35,000

45,70,000

1	2			3	
4					
			रूपए	रुपए	हनए
19	सामाजिक सुरक्षा ग्रौर	(राजस्व)	83,75,99,000		83,75,99,000
	कल्याण (पोषाहार सहित)	(पूंजी)	1,87,02,000		1,87,02,000
20	ग्रामीण विकास	(राजस्व)	82,99,58,000		82,99,58,000
21	सहकारिता	(राजस्व)	12,41,47,000		12,41,47,000
		(पूंजी)	95,28,000		95,28,000
22	खाद्य ग्रीर भाण्डागारण	(राजस्व)	10,82,35,000		10,82,35,000
		(पूंजी)	28,20,92,000		28,20,92,000
23	जल ग्रीर विद्युत विकास	(राजस्व)	1,10,58,08,000		1.10,58,08,000
		(पूंजी)	1,15,55,01,000		1,15,55,01,000
24	मुद्रण ग्रौर लेखन सामग्री	(राजस्व)	5,27,04,000		5,27,04,000
25	सड़क और जल परिवहन	(राजस्व)	28,75,88,000		28,75,88,000
		(पूंजी)	12,80,00,000		12,80,00,000
26	पर्यटन ग्रीर नागर विमानन	(राजस्व)	1,92,70,000		1,92,70,000
27	श्रम, रोजगार ग्रौर प्रशिक्ष	'	23,63,54,000		23,63,54,000
٠,		(पूंजी)	82,00,000		82,00,000
28	जलापूर्ति, सफाई, ग्रावास	(राजस्व)			2,77,89,68,000
20	ग्रीर नगर विकास	(पूंजी)	1,01,52,16,000	_	1,01,52,16,000
729	वित्त	(राजस्व)	4,83,53,90,000	11,58,94,92,000	16,42,48,82,000
743	14/11	(पूंजी)		3,26 19,43,000	3.37,29 44,000
3 0	विविध सामान्य सेवाएं	(राजस्व)		-	16,01,17,000
30	विषय समान समाद	(पूंजी)	58,01,000	1 _	58,01,000
31	जन-जातीय विकास	(राजस्व)	1,65,06,97,000	_	1,65,06,97,000
31	ज्ञान-जाताच विकास	(पूंजी)	80,61,79,000		80,61,79,00
		कुल जोड़	44,82,34,67,000	14,94,39,84,000	59,77,34,51,00
		(राजस्व)	38,05,18,43,000	11,68,80,41,000	49,73,98,84,00
		(पूंजी)	6,77,16,24,000	3,26,19,43,000	10,03,35,67,00

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 7 of 2001.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 2) ACT, 2001

(As assented to by the Governor on 31st March, 2001)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 2001-2002.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-second year of the Republic of India, as follows:—

Short title.

Issue of a

sum of Rs.

59,77,34,

Consolidated Fund

of the State

of Himachal

Pradesh for the financial year 2001-2002.

51,000 out of the

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 2001.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of Rs. 59,77,34,51,000 (Fifty nine hundred and seventy seven crores, thirty four lakhs, fifty one thousands rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2001-2002 in respect of the services and purposes specified in column 2 of the Schedule.

Appropria-

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	3			
D-		Sums not exceeding			
De- mand No.	Services and purposes		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Conso- lidated Fund	Total
			Rs.	R _S .	Rs.
1	Vidhan Sabha	(Revenue) (Capital)	5,23,73,000 85,00,000	12,12,000	5,35,85,000 85,00,000
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	3,41,65,000	1,43,51,000	4,85,16,000
3	Administration of Justice and Election	(Revenue) (Capital)	29,81,57,000 1,75,00,000	5,85,15,000	35,66,72,000 1,75,00,000
4	General Administration	(Revenue) (Capital)	45,64,91,000 35,00,000	2,44,71,000	48,09,62,000 35,00,000
5	Land Revenue and District	(Revenue)	1,41,75,51,000	_	1,41,75,51,000
6	Administration Excise and Taxation	(Capital) (Revenue)	6,76,000 14,71,84,000	_	6,76,000 14,71,84,000
77	Police and Allied Organisations		2,00,000 1,84,98,74,000	_	2,00,000 1,84,98,74,000
8	Education	(Capital) (Revenue)	1,11,80,000 7,87,52,00,000	_	1,11,80,000 7,87,52,00,000
9	Health and Family Welfare	(Capital) (Revenue)	56,25,01,000 2,47,76,51,000	=	56,25,01,000 2,47,76,51,000
10	Public Works-Building	(Capital) (Revenue)	14,59,05,000	_	14,59,05,000
11	Agriculture	(Capital) (Revenue)	2,30,00,000 75,84,44,000	_	2,30,00,000 75,84,44,000
12	Horticulture	(Capital) (Revenue)	28,70,00,000 48,97,25,000	_	28,70,00,000 48,97,25,000
13	Irrigation and Flood Control	(Capital) (Revenue)	5,10,00,000 82,34,11,000	=	5,10,00,000
14	Animal Husbandry, Dairy	(Capital) (Revenue)	34,57,30,000 57,17,55,000	=	34,57,30,000 57,17,55,000
15	Development and Fisheries Planning and Backward Area		45,70,000 1,08,63,17,000	_	45,70,000
16	Sub-Plan Forest and Wild Life	(Capital) (Revenue)	24,50,07,000 2,38,60,75,000	_	24,50,07,000 2,38,60,75,000
17	Roads and Bridges	(Capital) (Revenue)	1,41,00,000 2,43,82,98,000	_	1,41,00,000 2,43,82,98,000
18	Supplies, Industries and	(Capital) (Revenue)	1,51,03,35,000 31,03,43,000	_	1,51,03,35,000 31,03,43,000
19	Minerals Social Security and Welfare	(Capital) (Revenue)	7,00,000 83,75,99,000	_	7,00,000
19	(including Nutrition)	(Capital)	1,87,02,000	_	1,87,02,00

1	2	3			
			Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development	(Revenue)	82,99,58,000	_	82,99,58,000
21	Co-operation	(Revenue)	12,41,47,000	-	12,41,47,000
	o operation	(Capital)	95,28,000	! -	95,28,000
22	Food and Warehousing	(Revenue)		_	10,82,35,000
	1 00d and Warehousing	(Capital)			28,20,92,000
23	Water and Power Develop-		1,10,58,08,000		1,10,58,08,000
23	ment		1,15,55,01,000		1,15,55,01,000
24	Printing and Stationery	(Revenue)		_	5,27.04,000
25	Road and Water Transport	(Revenue)		_	28,75,88,000
	land distribution	(Capital)		_	12,80,00,000
26	Tourism and Civil Aviation	(Revenue)			1,92,70,000
27	Labour, Employment	(Revenue)			23,63,54,000
	and Training	(Capital)		_	82,00,000
28	Water Supply, Sanitation,		2,77,89,68,000	_	2,77,89,68,000
	Housing and Urban Developme	ent (Capital)	1.01.52.16.000		1,01,52,16,000
29	Finance	(Revenue)	4,83,53,90,000	11,58,94,92,000	16,42,48,82,000
		(Capital)		3,26,19,43,000	3,37,29,44,000
30	Miscellaneous General Service	s (Revenue)	16,01,17,000		16,01,17,000
		(Capital)		_	58,01,000
31	Tribal Development	(Revenue)			1,65,06,97,000
		(Capital)		_	80,61,79,000
	Gran	44,82,34,67,000	14,94,99,84,000	59,77,34,51,000	
	(I	38,05,18,43,000	11,68,80,41,000	49,73,98,84,000	
	(1	Capital)	6,77,16,24,000	3,26,19,43,000	10,03,35,67,000